

Les Champs-Élysées オー・シャンゼリゼ -1

[1]

Je me baladais sur l'avenue
ジユム バラデ スュー^る ラヴニユ

le cœur ouvert à l'inconnu
ル クァー^る ヴェー^る ア ラン〜コニユ

J'avais envie
ジャヴエ ゾ〜ヴィ

de dire bonjour
ドウ ディー^る ボ〜ジュー^る

à n'importe qui
ア ナ〜ポ^る トウ キ

N'importe qui et ce fut toi,
ナ〜ポ^る トウ キ エ スフュトワ

je t'ai dit n'importe quoi
ジュ テ ディ ナ〜ポルトウ コワ

Il suffisait de te parler,
イル スフィゼ ドウ トウ パ^るレ

pour t'apprivoiser
プウ^る タップ^り ヴォワゼ

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

aux Champs-Élysées
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

Au soleil, sous la pluie,
オソレイユ、スウラ プリュイ

à midi ou à minuit
アミディ ウ アミニユイ

Il y a tout ce que vous voulez
イリヤ トウスク ヴウヴウレ

aux Champs-Élysées
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

[2]

Tu m'as dit "j'ai rendez-vous
テュ マディ ジエ ろ〜デヴウ

dans un sous-sol avec des fous
ド〜ザ〜スウソー ラヴエク デフウ

Qui vivent la guitare à la main,
キ ヴィ^ヴラ ギター^ら ラマ〜

du soir au matin
デュ ソワー^る マタ〜

Alors je t'ai accompagné,
アロー^る ジュテ アコ〜パニエ

on a chanté, on a dansé
オ〜ナシヨ〜テ、オン^{ナド}〜セ

Et l'on n'a même pas pensé
エ □〜 ナメーム パ ポ〜セ

à s'embrasser
ア ソ〜ブラッセ

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

aux Champs-Élysées
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

Au soleil, sous la pluie,
オソレイユ、スウラ プリュイ

à midi ou à minuit
アミディ ウ アミニユイ

Il y a tout ce que vous voulez
イリヤ トウスク ヴウヴウレ

aux Champs-Élysées
オー^{シヨ}〜ゼリゼ

<間奏>

Les Champs-Élysées オー・シャンゼリゼ -2

[3]

Hier soir deux inconnus
 イエーる ソワーる ドウ ザ〜コニュ

et ce matin sur l'avenue
 エ スマタ〜 スューる ラヴニュ

Deux amoureux tout étourdis
 ドウ ザムるウ トウ テトウるディ

par la longue nuit
 パる ラ ロ〜グニュイ

Et de l'Étoile à la Concorde,
 エ ドウ レトワーラ ラコ〜コるドウ

un orchestre à mille cordes
 ア〜ノるケストウら ミル コるドウ

Tous les oiseaux du point du jour
 トウ レ ゾワゾー デュ ポワ〜 デュジューる

chantent l'amour
 ショ〜トウ ラムーる

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
 オーショ〜ゼリゼー

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

Au soleil, sous la pluie,
 オソレイユ、スウラプリユイ

à midi ou à minuit
 アミディ ウ アミニユイ

Il y a tout ce que vous voulez
イリヤ トウスク ヴウヴウレ

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
 オーショ〜ゼリゼー

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

Au soleil, sous la pluie,
 オソレイユ、スウラプリユイ

à midi ou à minuit
 アミディ ウ アミニユイ

Il y a tout ce que vous voulez
イリヤ トウスク ヴウヴウレ

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
 オーショ〜ゼリゼー

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

Au soleil, sous la pluie,
 オソレイユ、スウラプリユイ

à midi ou à minuit
 アミディ ウ アミニユイ

Il y a tout ce que vous voulez
イリヤ トウスク ヴウヴウレ

aux Champs-Élysées
 オーショ〜ゼリゼー

Les Champs-Élysées

[1]

Je me baladais sur l'avenue
le cœur ouvert à l'inconnu
J'avais envie de dire bonjour
à n'importe qui

N'importe qui et ce fut toi,
je t'ai dit n'importe quoi
Il suffisait de te parler,
pour t'apprivoiser

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie,
à midi ou à minuit
Il y a tout ce que vous voulez
aux Champs-Élysées

[2]

Tu m'as dit "j'ai rendez-vous
dans un sous-sol avec des fous
Qui vivent la guitare à la main,
du soir au matin

Alors je t'ai accompagné,
on a chanté, on a dansé
Et l'on n'a même pas pensé
à s'embrasser

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie,
à midi ou à minuit
Il y a tout ce que vous voulez
aux Champs-Élysées

<間奏>

[3]

Hier soir deux inconnus
et ce matin sur l'avenue
Deux amoureux tout étourdis
par la longue nuit

Et de l'Étoile à la Concorde,
un orchestre à mille cordes
Tous les oiseaux du point du jour
chantent l'amour

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie,
à midi ou à minuit
Il y a tout ce que vous voulez
aux Champs-Élysées

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie,
à midi ou à minuit
Il y a tout ce que vous voulez
aux Champs-Élysées

[Refrain]

Aux Champs-Élysées,
aux Champs-Élysées
Au soleil, sous la pluie,
à midi ou à minuit
Il y a tout ce que vous voulez
aux Champs-Élysées